



Besuch mit der mobilen Pass-Station

Wir freuen uns, Ihnen mitzuteilen, dass Ihnen auch in diesem Jahr ein Team des Regionalen Konsularcenters in Wien an folgenden Daten mit der mobilen Pass-Station zur Verfügung stehen wird:

Schweizerische Botschaft in Sarajevo :	20. und 21. März 2018	Anmeldetermin: 05. März 2018
Schweizerische Botschaft in Prag :	10. und 11. April 2018	Anmeldetermin: 02. April 2018
Schweizerische Botschaft in Budapest :	17. und 18. April 2018	Anmeldetermin: 03. April 2018
Schweizerische Botschaft in Zagreb :	24. und 25. April 2018	Anmeldetermin: 10. April 2018

Sollten Sie von dieser Möglichkeit Gebrauch machen wollen, **müssen Sie unbedingt den Antrag für einen Pass und/oder eine Identitätskarte** auf der Internetseite www.schweizerpass.ch erfassen. Unter Bemerkungen bitte anfügen: **Biometrische Datenabgabe in (Ort und Datum wie oben angegeben)**. Wir werden Sie nach Eingabe Ihres Antrags zum weiteren Vorgehen kontaktieren

Um die definitiven Termine zu bestätigen, wird Sie das Regionale Konsularcenter ungefähr eine bis zwei Wochen vor dem Besuch kontaktieren.

Bitte beachten Sie: die Einladung richtet sich in erster Linie an Inhaber von Reiseausweisen die ihre Gültigkeit innerhalb der kommenden 12 Monate verlieren. Die Dienstleistungen werden **bar in EURO** zu bezahlen sein.

Freundliche Grüsse
Regionales Konsularcenter Wien

Nous avons le plaisir de vous informer qu'une équipe du centre consulaire régional à Vienne se déplacera dans votre région avec la « station mobile des passeports » aux dates suivantes:

Ambassade de Suisse à Sarajevo :	20 et 21 mars 2018	Délai pour s'annoncer: 05 mars 2018
Ambassade de Suisse à Prague :	10 et 11 avril 2018	Délai pour s'annoncer: 02 avril 2018
Ambassade de Suisse à Budapest :	17 et 18 avril 2018	Délai pour s'annoncer: 03 avril 2018
Ambassade de Suisse à Zagreb :	24 et 25 avril 2018	Délai pour s'annoncer: 10 avril 2018

Si vous souhaitez profiter de cette possibilité, vous devez impérativement faire une demande pour un passeport et/ou une carte d'identité sur le site internet www.passeportsuisse.ch. Sous remarque, veuillez inscrire: **Prise de données biométriques à (voir lieux et dates mentionnés ci-dessus)**. Après avoir reçu votre demande, nous prendrons contact avec vous pour la suite de la procédure.

Afin de confirmer le rendez-vous, le centre consulaire à Vienne vous contactera environ une à deux semaines avant la venue.

Nous vous rendons attentifs au fait que cette invitation est principalement dirigée aux personnes dont les documents d'identité perdent leur validité dans les 12 prochains mois. Le paiement des services ne pourra se faire **qu'en espèces en EURO**.

Meilleures salutations
Le centre consulaire régional à Vienne